

## Stadtrat gibt Antworten frei

Wil Der Stadtrat Wil hat die stadträtlichen Antworten respektive Stellungnahmen zu drei parlamentarischen Vorstössen fertig beraten und zum Versand an die Mitglieder des Stadtparlaments freigegeben. Es sind dies die Stellungnahme respektive der Antrag auf Nicht-Erheblicherklärung betreffend die Motion «Reglement über die Benutzung von Schul- und Sportanlagen» (Sebastian Koller, Grüne, Junge Grüne & KulturfreundInnen) sowie die Antworten auf die Interpellation «Förderkonzept Wil» (Eva Noger, Grüne Prowil) und auf die Interpellation «Verkehrsschikane an der Fürstenlandstrasse» (Thomas Hinder, SVP). Sodann hat der Stadtrat das Leitbild «Altstadt Wil» genehmigt und die entsprechende Parlamentsvorlage mit dem Antrag auf Kenntnisnahme zum Versand an die Mitglieder des Stadtparlaments freigegeben. (sk)

Die Unterlagen sind in digitaler Form unter [www.stadtwil.ch/ratsinformationssystem](http://www.stadtwil.ch/ratsinformationssystem) aufgeschaltet.

## Geschäftsbericht ist einsehbar

Wil Neben den Antworten zu drei parlamentarischen Vorstössen (siehe Artikel oben) hat der Stadtrat auch die Unterlagen zur Jahresrechnung 2016 der Stadt Wil und der Technischen Betriebe Wil TBW sowie den Geschäftsbericht 2016 der Stadt Wil zum Versand an die Stadtparlamentarierinnen und Stadtparlamentarier freigegeben.

Die Unterlagen hierzu sind ebenfalls in digitaler Form unter [www.stadtwil.ch/ratsinformationssystem](http://www.stadtwil.ch/ratsinformationssystem) (Sitzung vom 18. Mai 2017) aufgeschaltet. Wie schon im vergangenen Jahr wird zudem eine Kurzfassung des Geschäftsberichts 2016 der Stadt Wil in der ersten Maiwoche in einer gedruckten Version an alle Haushaltungen in der Stadt Wil versandt werden. (sk)

# Auf diesen Zeugen ist Verlass

**Technologie** Die Firma Swissbit mit Hauptsitz in Bronschhofen hat eine neue Serie von fälschungssicheren Speicherkarten entwickelt. Diese kommen als Bestandteil von Körperkameras bei Polizeieinsätzen zur Anwendung.

**Ursula Ammann**  
ursula.ammann@wilerzeitung.ch

Handschellen und Revolver gehören weltweit zur klassischen Ausstattung von Polizistinnen und Polizisten. Immer häufiger befindet sich an deren Uniform aber auch eine Kamera. Einerseits schreckt das Angreifer ab, andererseits können Einsätze so im Detail «überprüft» werden, sollte es zu juristischen Klagen gegen die Beamten kommen. Ein wichtiges Thema in diesem Zusammenhang ist der Datenschutz. Weder dürfen die Aufzeichnungen von x-beliebigen Personen angeschaut werden, noch sollten sie manipulierbar sein. Ebendies verhindern die DP-Speicherkarten der Firma Swissbit mit Hauptsitz in Bronschhofen. DP steht für «Data Protection», zu deutsch Datenschutz.

### Nachfrage ist getrieben von Vorkommnissen

Seit drei Jahren stellt Swissbit solche DP-Speicherkarten her. Nun hat das Unternehmen das Angebot mit einer neuen Serie erweitert. Die Entwicklungsarbeit fand in Kooperation zwischen Bronschhofen und München statt. Produziert werden die fälschungssicheren Speicherkarten in einem Werk der Swissbit in Berlin. Die Abnehmer der Speicherkarten aus dem Hause Swiss-

«Sobald die Speicherkarte eine Leseanforderung erhält, verlangt sie nach einem Kennwort.»

**Ulrich Brandt**  
Marketing-Direktor Swissbit



In Europa ist die Ausrüstung der Polizisten mit Körperkameras noch weniger weit verbreitet als in den USA und Asien, wo Swissbit die Data-Protection-Speicherkarten hauptsächlich liefert. Bild: Filip Singer/EPA

bit sind vor allem Sicherheitskorps aus den USA und Asien. «Die Nachfrage ist getrieben von Vorkommnissen wie etwa Anklagen gegen Polizisten», sagt Ulrich Brandt, Marketingdirektor bei Swissbit. In Europa gebe es ebenfalls Interessenten, allerdings sei die Ausstattung der Polizei mit Kameras hier erst im Kommen.

Die DP-Speicherkarten von Swissbit haben eine Verschlüsselungsfunktion. Sie zeichnen das Geschehen zwar auf wie gewöhnliche Karten in Digitalkameras. Um das Gefilmte anzuschauen, bedarf es aber einer Autorisierung. «Sobald die Speicherkarte eine Leseanforderung erhält, ver-

langt sie nach einem Kennwort», erklärt Ulrich Brandt. Über ein solches verfügt nur, wer berechtigt ist, die Daten anzusehen. Wenn es um Gewalt bei Polizeieinsätzen geht, wäre dies bei-

spielsweise der Staatsanwalt. «Die Polizisten selbst dürfen keine Möglichkeit haben, diese Daten zu sichten, zu löschen oder anderswie zu manipulieren», sagt Ulrich Brandt.

### Auch im Medizinbereich einsetzbar

Die Speicherkarten von Swissbit sind aber nicht nur bei Polizeieinsätzen gefragt, sondern überall dort, wo der Datenzugriff streng geregelt ist. Als weiteres Beispiel nennt Ulrich Brandt Überwachungskameras oder auch den Gesundheitsbereich, wo Patientendaten auf Medizingeräten nicht von Servicetechnikern eingesehen werden dürfen.

Angaben zu den Kosten für ihre fälschungssicheren Speicherkarten macht Swissbit nicht, da hauptsächlich projektorientiert mit anderen Firmen gearbeitet wird und kein Endkundenvertrieb besteht. «Die Kosten können nicht mit herkömmlichen Karten verglichen werden, wie sie bei Elektronikshops erhältlich sind, da die Swissbit-Karten Industrieanforderungen nach erhöhter Stabilität, Lebensdauer und Zuverlässigkeit erfüllen müssen», sagt Ulrich Brandt. So halte eine solche Speicherkarte unter anderem starken Temperaturschwankungen stand, was gerade bei der Benutzung im Freien besonders wichtig sei.



Diese Speicherkarte ermöglicht nur autorisierten Personen den Zugriff auf Daten. Bild: PD

## Bewilligte Bauvorhaben

Die Baukommission der Stadt Wil hat folgende Bauvorhaben genehmigt.

**Aleman GmbH, c/o Eman Mohamed Ahmed Hassan**, Burgstrasse 3, Volketswil; Betrieb einer Gartenwirtschaft mit 25 Sitzplätzen auf dem Grundstück Toggenburgerstrasse 62, Parz. Nr. 581W  
**Islamischer Verein Wil**, Titlisstrasse 3a, Wil; Anbringen eines Symbols auf der Kuppel auf dem Grundstück Rosenstrasse 45, Parz. Nr. 104W  
**Ruckstuhl-Betschart Johann und Rosa Maria**, Langmoosstrasse 2,

Bronschhofen; Anbau eines gedeckten Autoabstellplatzes mit Nutzung Dach als Balkon auf dem Grundstück Langmoosstrasse 2, Parz. Nr. 2525B

**Schleifer Werner und Maria, c/o König Immobilien-Treuhand GmbH**, Im Obstgarten 1, Zuckerriet; Erstellen einer Pergola mit Glasdach auf der Dachterrasse auf dem Grundstück Weierhofgasse 1, Parz. Nr. 2596W  
**Feinbeck Dietsche GmbH**, Friedtalweg 1, Wil; Nutzung Vorplatz Bäckerei-Café für Aussenbestuhlung während der Ladenöff-

nungszeiten auf den Grundstücken Grabenstrasse, Parz. Nr. 731W und 732W

**Wiget Ernst**, Schmidbergstrasse 79a, Ulisbach; Abparzellierung und zonenfremde Nutzung des Wohnhauses (Assek-Nr. 172B), der Scheune (Assek-Nr. 173B) und der Remise (Assek-Nr. 583B) auf dem Grundstück Bettwieserstrasse 1, Parz. Nr. 380B

Die Abteilung Bewilligungen des Departements Bau, Umwelt und Verkehr hat folgende Bauvorhaben genehmigt:

**Tobler Schreinerei-Design**, Gebenloostrasse 4, Bronschhofen; Neuanbringung von Reklameeinrichtungen, mehrheitlich beleuchtet auf dem Grundstück Gebenloostrasse 4, Parz. Nr. 2576B

**ME Hörnlistrasse 14, c/o Herr Bruno Frey**, Stockenstrasse 4, Zuzwil; 1. Projektänderung betreffend Neubau eines Mehrfamilienhauses mit Erweiterung der Tiefgarage sowie Abbruch des bestehenden Wohnhauses (Assek-Nr. 1024W) auf dem Grundstück Hörnlistrasse 14, Parzelle Nr. 365W

**ME Thurastrasse 43, c/o Melanie Rodumer und Isabelle Ribi**, Höhenstrasse 49, Wil; Anbau eines Autounterstandes und Geräteschuppens auf der Ostseite, Umgestaltung des Eingangsbereichs sowie Innenumbauarbeiten auf dem Grundstück Thurastrasse 43, Parz. Nr. 2030W

**Zuberbühler-Herde Daniel und Tanja**, Grubenweg 11, Wil; Gartenumgestaltung mit Aussenpool auf dem Grundstück Grubenweg 11, Parz. Nr. 3216W  
**Schönenberger Alexander**, Fürstenlandstrasse 23, Wil; Anbau eines

unbeheizten Wintergartens auf dem Grundstück Fürstenlandstrasse 23, Parz. Nr. 1844W

**Schmolz + Bickenbach Stahlcenter AG**, Obere Bahnhofstrasse 49, Wil; Aufstellen eines gedeckten Unterstandes (Raucherzone) auf dem Grundstück Industriestrasse 18, Parz. Nr. 2390B

**Spitalanlagengesellschaft Spitalregion Fürstentland Toggenburg**, Fürstenlandstrasse 32, Wil; Aufstellen eines gedeckten Unterstandes (Raucherzone) auf dem Grundstück Fürstenlandstrasse 32, Parz. Nr. 1429W (sk)

ANZEIGE



**Leila Granwehr-Bavetta**, Stv. Leiterin Firmenkundenberatung  
Direktwahl: 071 913 55 34 | E-Mail: [leila.granwehr@raiffeisen.ch](mailto:leila.granwehr@raiffeisen.ch)

Für Ihr Unternehmen  
Vertrauen gut angelegt.

**RAIFFEISEN**  
Ihre Bank in Wil